

FR	DT215-DT216				
Données de Pénétration	Méthodes d'essai	Pénétration des liquides		Répulsion des liquides	
Résistance à 30 % d'Acide Sulfurique (H ₂ SO ₄ 30%) Résistance à 10 % d'Hydroxyde de Sodium (NaOH 10%) Résistance au O-xylène Résistance au Butan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Classe 3/3 Classe 3/3 Classe 0/3 Classe 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Classe 3/3 Classe 2/3 Classe 0/3 Classe 0/3
Données physiques :	Méthodes d'essai	Résultats		Classes	
Essai sur combinaison entière : - Essai aérosols limités (Type 6)	EN ISO 17491-4	Conforme		N/A	
Essai sur combinaison intérieure : - Essai de fuites vers l'intérieur, particules fines (Type 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Conforme	
Résistance à l'abrasion	EN 530	> 10 Cycles		Classe 1/6	
Résistance des coutures	ISO 13935 -2	>75 N		Classe 3/6	
Résistance à la fissuration par flexion	ISO 7854	> 100.000 cycles		Classe 6/6	
Résistance au déchirement trapézoïdal	EN ISO 9073-4:1999	chaîne : > 20 N longueur trame : > 40 N largeur		Classe 2/6 Classe 3/6	
Résistance à la perforation	EN 863	> 5 N		Classe 1/6	
Résistance à la traction	EN ISO13934 -1	chaîne : > 30 N longueur trame : > 100 N largeur		Classe 1/6 Classe 3/6	

UA	DT215-DT216				
Дані щодо проникнення тканину	Методи випробувань	відشوухвання рідин (P)		Здатність відштовхувати рідину (R)	
Стойкість до 30% сірчаної кислоти (H ₂ SO ₄ 30%) Стойкість до 10% їдкого натру (NaOH 10%) Стойкість до О-ксилолу Стойкість до бутанолу-1	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Клас 3/3 Клас 3/3 Клас 0/3 Клас 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Клас 3/3 Клас 2/3 Клас 0/3 Клас 0/3
фізичні дані:	Методи випробувань	Результат		Класи	
Випробування всього комбінезона : -Випробування на обмежений вплив аерозольного розпилення (Type 6)	EN ISO17491-4	Відповідає		N/A	
Випробування всього комбінезона : - Тест на проникнення всередину дрібних частинок (Type 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Відповідає	
Стойкість до стирання	EN 530	> 10 циклів		Клас 1/6	
Стойкість швів	ISO 13935 -2	>75 N		Клас 3/6	
Стойкість до утворення тріщин на згинах	ISO 7854	> 100.000 циклів		Клас 6/6	
Стойкість до трапецеїдального розриву	EN ISO 9073-4:1999	Ланцюг: > 20 N довжина Качок: > 40 N ширина		Клас 2/6 Клас 3/6	
Стойкість до проколювання	EN 863	> 5 N		Клас 1/6	
Стойкість до розтягування	EN ISO13934 -1	Ланцюг: > 30 N довжина Качок: > 100 N ширина		Клас 1/6 Клас 3/6	

DE	DT215-DT216				
Penetrationsdaten	Prüfmethoden	Penetration von Flüssigkeiten		Abweisung von Flüssigkeiten	
Widerstand gegen 30 %-ige Schwefelsäure (H ₂ SO ₄) Widerstand gg. 10 %-iges Natriumhydroxyd (NaOH) Beständigkeit gegen O-Xylol Beständigkeit gegen 1-Butanol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Klasse 3/3 Klasse 3/3 Klasse 0/3 Klasse 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Klasse 3/3 Klasse 2/3 Klasse 0/3 Klasse 0/3
Physische Daten	Prüfmethoden	Ergebnisse		Klassen	
Prüfung am ganzen Anzug : - begrenzte Sprühnebelprüfung (Typ 6)	EN ISO17491-4	Konform		N/A	
Prüfung am ganzen Anzug : - Durchlässigkeitsprüfung, Kleinstteilchen (Typ 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Konform	
Reißfestigkeit	EN 530	> 10 Zyklen		Klasse 1/6	
Festigkeit der Nähte	ISO 13935-2	>75 N		Klasse 3/6	
Biegerissfestigkeit	ISO 7854	> 100 000 Zyklen		Klasse 6/6	
Reißfestigkeit	EN ISO 9073-4:1999	Kette: > 20 N Länge Schuss: > 40 N Länge		Klasse 2/6 Klasse 3/6	
Durchstoßfestigkeit	EN 863	> 5 N		Klasse 1/6	
Bruchfestigkeit	EN ISO13934-1	Kette: > 30 N Länge Schuss: > 100 N Länge		Klasse 1/6 Klasse 3/6	

ES	DT215-DT216				
Datos de penetración	Métodos de ensayo	Penetración de los líquidos		Repulsión de los líquidos	
Resistencia a 30% de ácido sulfúrico (H ₂ SO ₄ 30%) Resistencia a 10% de hidróxido sódico (NaOH 10%) Resistencia al O-xileno Resistencia al Butan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Clase 3/3 Clase 3/3 Clase 0/3 Clase 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Clase 3/3 Clase 2/3 Clase 0/3 Clase 0/3
Datos físicos	Métodos de ensayo	Resultados		Clases	
Ensayo en un conjunto completo : - Ensayo nieblas, aerosoles limitados (Tipo 6)	EN ISO17491-4	Conforme		N/A	
Ensayo en un conjunto completo : - Ensayo de fugas hacia el interior, partículas finas (Tipo 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Conforme	
Resistencia a la abrasión	EN 530	> 10 Ciclos		Clase 1/6	
Resistencia de las costuras	ISO 13935 -2	>75 N		Clase 3/6	
Resistencia a la fracturación por flexión	ISO 7854	> 100.000 Ciclos		Clase 6/6	
Rotura trapecoidal	EN ISO 9073-4:1999	cadena : > 20 N longitud trama : > 40 N anchura		Clase 2/6 Clase 3/6	
Resistencia a la perforación	EN 863	> 5 N		Clase 1/6	
Resistencia a la tracción	EN ISO13934 -1	Cadena : > 30 N longitud Trama : > 100 N anchura		Clase 1/6 Clase 3/6	

IT	DT215-DT216				
Dati di Penetrazione	Metodi di prova	Penetrazione e dei liquidi		Repulsione dei liquidi	
Resistenza al 30 % d'Acido Sulfurico (H ₂ SO ₄ 30%) Resistenza al 10 % d'Iodrossido di Sodio (NaOH 10%) Resistenza allo O-xilene Resistenza al Butano-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Classe 3/3 Classe 3/3 Classe 0/3 Classe 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Classe 3/3 Classe 2/3 Classe 0/3 Classe 0/3
Dati fisici	Metodi di prova	Risultati		Classi	
Prova su tutta la tuta : - Prova nebbie, aerosol limitati (Tipo 6)	EN ISO17491-4	Conforme		N/A	
Prova su tutta la tuta : - Prova di perditte verso l'interno, particelle fini (Tipo 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Conforme	
Resistenza all'abrasione	EN 530	> 10 Cicli		Classe 1/6	
Resistenza delle cuciture	ISO 13935 -2	>75 N		Classe 3/6	
Test di sollecitazione del materiale alla piegatura	ISO 7854	> 100.000 Cicli		Classe 6/6	
Rottura trapezoidale	EN ISO 9073-4:1999	catena : > 20 N lunghezza trama : > 40 N larghezza		Classe 2/6 Classe 3/6	
Resistenza a la perforación	EN 863	10.2 N		Classe 1/6	
Resistenza alla trazione	EN ISO13934 -1	Catena: > 30 N lunghezza Trama: > 100 N larghezza		Classe 1/6 Classe 3/6	

PT	DT215-DT216				
Dados de penetração	Métodos de ensaio	Penetração dos líquidos		Repulsão dos líquidos	
Resistência a Ácido Sulfúrico 30% (H ₂ SO ₄ 30%) Resistência a Hidróxido de Sódio 10% (NaOH 10%) Resistência a O-xileno Resistência a Butano-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Classe 3/3 Classe 3/3 Classe 0/3 Classe 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Classe 3/3 Classe 2/3 Classe 0/3 Classe 0/3
Dados físicos	Métodos de ensaio	Resultados		Classes	
Ensaio sobre fato inteiro: - Ensaio vapores, aerossóis limitados (Tipo 6)	EN ISO17491-4	Em conformidade		N/A	
Ensaio sobre fato inteiro: - Ensaio de fugas para o interior, partículas finas (Tipo 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Em conformidade	
Resistência a abrasão	EN 530	> 10 Ciclos		Classe 1/6	
Resistência das costuras	ISO 13935 -2	>75 N		Classe 3/6	
Resistência à fissuração por flexão	ISO 7854	> 100.000 Ciclos		Classe 6/6	
Resistência ao rasgo trapecoidal	EN ISO 9073-4:1999	urduime : > 20 N comprimento trama : > 40 N largura		Classe 2/6 Classe 3/6	
Resistencia a la perforación	EN 863	> 5 N		Classe 1/6	
Resistência à tração	ISO13934 -1	urduime: > 30 N comprimento trama: > 100 N largura		Classe 1/6 Classe 3/6	

NL	DT215-DT216				
Doordringbaarheidgegevens	Testmethoden	Binnendringing Van vloeistoffen		Afstoting van vloeistoffen	
Weerstand tot 30% tegen zwavelzuur (H ₂ SO ₄ 30%) Weerstand van 10% tegen natriumhydroxide (NaOH 10%) Bestendigheid tegen O-xyleen Bestendigheid tegen butaan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Klasse 3/3 Klasse 3/3 Klasse 0/3 Klasse 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Klasse 3/3 Klasse 2/3 Klasse 0/3 Klasse 0/3
Fysieke gegevens	Testmethoden	Resultaten		Klassen	
Test op complete overall: - Proef met nevel, beperkte aerosols (Type 6)	EN ISO17491-4	Conform		N/A	
Test op complete overall: - Test op lekken naar binnen toe, fijne deeltjes (Type 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Conform	
Slijtageweerstand	EN 530	> 10 cycli		Klasse 1/6	
Weerstand van de naden	ISO 13935 -2	>75 N		Klasse 3/6	
Bestand tegen barsten door buiging	ISO 7854	> 100.000 cycli		Klasse 6/6	
Bestand tegen trapezoïdaal afscheuren	EN ISO 9073-4:1999	Schering: > 20 N Inslag: > 40 N		Klasse 2/6 Klasse 3/6	
Weerstand tegen de perforatie	EN 863	> 5 N		Klasse 1/6	
Trekbestendigheid	ISO13934 -1	Schering: > 30 N Inslag: > 100 N		Klasse 1/6 Klasse 3/6	

EL	DT215-DT216				
Δεδομένα δεισδοσης	Μέθοδος δοκιμής	Δεισδοση υγρών		Απόωση υγρών	
Αντοχή στο θεικό οξύ 30 % (H ₂ SO ₄ 30%) Αντοχή στο υδροξείδιο του νατρίου 10 % (NaOH 10%) Αντοχή στο Ο-ρθοξυλόλιο Αντοχή στο Butan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Κλάση 3/3 Κλάση 3/3 Κλάση 0/3 Κλάση 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Κλάση 3/3 Κλάση 2/3 Κλάση 0/3 Κλάση 0/3
Φυσικά δεδομένα	Μέθοδος δοκιμής	Αποτελέσματα		Κλάση	
Δοκιμή σε ολόκληρη τη φόρμα : - Δοκιμή σε περιορισμένη ομίχλη και αερολύματα (Τύπος 6)	EN ISO17491-4	Συμμόρφωτα		N/A	
Δοκιμή σε ολόκληρη τη φόρμα : - Δοκιμή διαρροής προς το εσωτερικό, λεπτόκοκκα σωματίδια (Τύπος 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Συμμόρφωτα	
Αντοχή στην τριβή	EN 530	> 10 Κύκλοι		Κλάση 1/6	
Αντοχή των ραφών	ISO 13935 -2	>75 N		Κλάση 3/6	
Αντοχή στη ρωγμάτωση από κάμψη	ISO 7854	> 100.000 Κύκλοι		Κλάση 6/6	
Αντοχή στο τραπέζοειδές σχίσμο	EN ISO 9073-4:1999	σημύνη: > 20 N μήκος υφάδι: > 40 N φάρδος		Κλάση 2/6 Κλάση 3/6	
Προστασία έναντι διάτρησης	EN 863	> 5 N		Κλάση 1/6	
Αντοχή στον εφελκυσμό	EN ISO13934 -1	Σημύνη: > 30 N μήκος Υφάδι: > 100 N φάρδος		Κλάση 1/6 Κλάση 3/6	

PL	DT215-DT216				
Dane dotyczące przesiąkania	Metodologia testów	Penetracja cieczy		Odporność na ciecze	
Odporność na kwas siarkowy o stężeniu 30 % (H ₂ SO ₄ 30%) Odporność na wodorotlenek sodu o stężeniu 10 % (NaOH 10%) Odporność na O-ksylen Odporność na Butan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Klasa 3/3 Klasa 3/3 Klasa 0/3 Klasa 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Klasa 3/3 Klasa 2/3 Klasa 0/3 Klasa 0/3
Dane fizyczne	Metodologia testów	Rezultaty		Klasy	
Test całego kombinonu : - Test odporności na działanie substancji w aerozolu (typ 6)	EN ISO17491-4	Zgodny		N/A	
Test całego kombinonu : - Test dotyczący przecieków do wewnątrz, cząstki drobne (typ 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Zgodny	
Odporność na ścieranie	EN 530	> 10 cykli		Klasa 1/6	
Odporność szwów	ISO 13935 -2	>75 N		Klasa 3/6	
Odporność na pęknięcie przy zginaniu	ISO 7854	> 100.000 cykl		Klasa 6/6	
Odporność na rozdarcia w kształcie trapezu	EN ISO 9073-4:1999	osnowa: > 20 N długość wątek: > 40 N szerokość		Klasa 2/6 Klasa 3/6	
Odporność na przekłucie	EN 863	>5 N		Klasa 1/6	
Wytrzymałość na rozciąganie	EN ISO13934 -1	osnowa: > 30 N długość wątek: > 100 N szerokość		Klasa 1/6 Klasa 3/6	

ZH	DT215-DT216				
渗透性数据	测试方法	渗透指数		防水指数	
抗浓度为 30 % 的硫酸 (H ₂ SO ₄ 30%) 抗浓度为 10 % 的氢氧化钠 (NaOH 10%) 对邻二甲苯的抗浸透性 对 1-丁醇的抗浸透性	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	等级 3/3 等级 3/3 等级 0/3 等级 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	等级 3/3 等级 2/3 等级 0/3 等级 0/3
数据	测试方法	结果		等级	
整件连衣服测试 : - 少量喷雾测试 (类型 6)	EN ISO17491-4	符合		N/A	
整件连衣服测试 : - 内部渗透测试, 微小颗粒 (类型 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		符合	
抗磨损	EN 530	> 10 个周期		等级 1/6	
接缝强度	ISO 13935 -2	>75 N		等级 3/6	
弯曲抗裂强度	ISO 7854	> 100.000 个周期		等级 6/6	
梯形裂口	EN ISO 9073-4:1999	经纱 : > 20 N 长度 纬纱 : > 40 N 宽度		等级 2/6 等级 3/6	
抗穿刺	EN 863	>5 N		等级 1/6	
抗拉强度	EN ISO13934 -1	经纱 : > 30 N 长度 纬纱 : > 100 N 宽度		等级 1/6 等级 3/6	

CS	DT215-DT216				
Údaje o penetraci	Zkušební metody	Pronikání kapalin		Odpuzování kapalin	
Odolnost vůči 30% kyselíně sírové (H ₂ SO ₄ 30%) Odolnost vůči 10% hydroxidů sodným (NaOH 10%) Odolnost proti O-Xyleno Odolnost proti butan-1-olu	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Třída 3/3 Třída 3/3 Třída 0/3 Třída 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Třída 3/3 Třída 2/3 Třída 0/3 Třída 0/3
Fyzické údaje	Zkušební metody	Výsledky		Třídy	
Zkouška na celé kombinéze: - Zkouška proti mlžným výparům, omezeným rozprašováním (typ 6)	EN ISO17491-4	Ve shodě		N/A	
Zkouška na celé kombinéze: - Zkouška úniku směrem dovnitř, jemné částice (typ 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{p,0.050} \leq 30\%$ $L_{e,0.10} \leq 15\%$		Ve shodě	
Odolnost vůči oděnění	EN 530	> 10 cyklů		Třída 1/6	
Odolnost švů	ISO 13935 -2	>75 N		Třída 3/6	
Odolnost proti vzniku trhlin ohybem	ISO 7854	> 100.000 cyklů		Třída 6/6	
Odolnost vůči lichoběžníkovému roztržení	EN ISO 9073-4:1999	osnova: délka > 20 N útek: > 40 N šířka		Třída 2/6 Třída 3/6	
Odolnost vůči perforaci	EN 863	>5 N		Třída 1/6	
Odolnost v tahu	EN ISO13934 -1	osnova: délka > 30 N útek: > 100 N šířka		Třída 1/6 Třída 3/6	

RO	DT215-DT216				
Date de penetrare	Metode de test	Penetrarea lichidelor		Respingerea lichidelor	
Rezistență la acid sulfuric 30 % (H ₂ SO ₄ 30%) Rezistență la hidroxid de sodiu 10 % (NaOH 10%) Rezistență					

HU	DT215-DT216				
Áteresztési adatok	Vizsgálati módszerek	Folyadékok nedvesítő hatása		Folyadékaszítás	
Ellenálás a 30 %-os kénsavnak (H ₂ SO ₄ , 30%) Ellenálás a 10 %-os nátrium hidroxidnak (NaOH 10%) Ellenálás az O-xilénnel szemben Ellenálás Bután-1-olajjal szemben	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	3/3.osztály 3/3.osztály 0/3.osztály 0/3.osztály	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	3/3.osztály 2/3.osztály 0/3.osztály 0/3.osztály
Fizikai adatok	Vizsgálati módszerek	Eredmények		Besorolás	
Kész kezeléslábon végzett vizsgálat: - Páraáteresztési, korlátozott aeroszol vizsgálat (6. típus)	EN ISO17491-4	Kielégítő		N/A	
Kész kezeléslábon végzett vizsgálat: - Folyadék átmedvesítési, poráteresztési vizsgálat (5. típus)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Kielégítő	
Dörzsölésállóság	EN 530	> 10 ciklus		1/6 osztály	
Varrásslárdáság	ISO 13935 -2	>75 N		3/6 osztály	
Repedési ellenállás hajlítással	ISO 7854	> 100.000 ciklus		6/6 osztály	
Tépésállóság	EN ISO 9073-4:1999	lánc : > 20 N hosszúság vetülék : > 40 N szélesség		2/6 osztály 3/6 osztály	
Átlyukadásiállóság	EN 863	>5 N		1/6 osztály	
Továbbzakító erő	EN ISO 13934 -1	lánc : > 30 N hosszúság vetülék : > 100 N szélesség		1/6 osztály 3/6 osztály	

HR	DT215-DT216				
Podaci o prodiranju	Metoda testiranja	Prodiranje tekućina		Otpornost na tekućine	
Otpornost na 30 % sumporne kiseline (H ₂ SO ₄ , 30%) Otpornost na 10 % Sodium hidroksid (NaOH 10%) Otpornost na O-kislen Otpornost na Butan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Klasa 3/3 Klasa 3/3 Klasa 0/3 Klasa 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Klasa 3/3 Klasa 2/3 Klasa 0/3 Klasa 0/3
Fizički podaci	Metoda testiranja	Rezultati		Klasa	
Testiranje cjelokupne kombinacije: - Testiranje na maglu, ograničene aerosole (Tip 6)	EN ISO17491-4	Odgovara		N/A	
Testiranje cjelokupne kombinacije: - Testiranje na ulazak tekućine u unutrašnjost, sitne čestice (Tip 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Odgovara	
Otpornost na abrazive	EN 530	> 10 Krugova		Klasa 1/6	
Otpornost na posjekotine	ISO 13935 -2	>75 N		Klasa 3/6	
Otpornost na kidanje tkanine na mjestima savijanja	ISO 7854	> 100.000 Krugova		Klasa 6/6	
Otporno na trapezoidno kidanje tkanine	EN ISO 9073-4:1999	lanac : > 20 N dužina vučenje : > 40 N širina		Klasa 2/6 Klasa 3/6	
Otpornost na bušenje	EN 863	>5 N		Klasa 1/6	
Otporno na vučenje	EN ISO13934 -1	lanac : > 30 N dužina vučenje : > 100 N širina		Klasa 1/6 Klasa 3/6	

SV	DT215-DT216				
Penetration	Testmetoder	Penetration av vätskor		Avvisning av vätskor	
Motstånd mot 30 % svavelsyra (H ₂ SO ₄ , 30%) Motstånd mot 10 % natriumhydroxid (NaOH 10 %) Motstånd mot O-Xylen Motstånd mot Butan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Klass 3/3 Klass 3/3 Klass 0/3 Klass 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Klass 3/3 Klass 2/3 Klass 0/3 Klass 0/3
Fysiska egenskaper	Testmetoder	Resultat		Klasser	
Tester av hela plagget : - gasdimmå, avgränsad aerosol (typ 6)	EN ISO17491-4	Överensstämmer		N/A	
Tester av hela plagget : - Test av inläckage i dräkter av fina partiklar (typ 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Överensstämmer	
Nötningshållfasthet	EN 530	> 10 omgångar		Klass 1/6	
Skårhållfasthet	ISO 13935 -2	>75 N		Klass 3/6	
Motstånd mot sprickbildning vid böjning	ISO 7854	> 100.000 omgångar		Klass 6/6	
Motstånd mot trapetsformad slitning	EN ISO 9073-4:1999	varp : längd > 20 N väft: bredd > 40 N		Klass 2/6 Klass 3/6	
Skydd mot penetration (av flytande kemikalier)	EN 863	>5 N		Klass 1/6	
Draghållfasthet	EN ISO13934 -1	varp : längd > 30 N väft: bredd > 100 N		Klass 1/6 Klass 3/6	

DA	DT215-DT216				
Penetrationsdata	Prøvemethoder	Væskeafvisning		Væskeindtrængning	
Modstandsdygtighed ved 30 % svovlsyre (H ₂ SO ₄ , 30%) Modstandsdygtighed ved 10 % natriumhydroxid (NaOH 10%) Modstandsdygtighed mod O-xylen Modstandsdygtighed mod Butan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Klasse 3/3 Klasse 3/3 Klasse 0/3 Klasse 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Klasse 3/3 Klasse 2/3 Klasse 0/3 Klasse 0/3
Fysiske fakta	Prøvemethoder	Resultater		Klasser	
Prøve på hele kedeldragten: - Tægeforsøg, begrænset aerosoler (Type 6)	EN ISO17491-4	I overensstemmelse		N/A	
Prøve på hele kedeldragten: - Tæthedskontrol, fine partikler (Type 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		I overensstemmelse	
Skrabestyrke	EN 530	> 10 omgange		Klasse 1/6	
Sæmstyrke	ISO 13935 -2	>75 N		Klasse 3/6	
Bøjningsrevnemodstand	ISO 7854	> 100.000 omgange		Klasse 6/6	
Modstandsdygtig over for trapezformet overrivning	EN ISO 9073-4:1999	kæde : > 20 N længde trame : > 40 N bredde		Klasse 2/6 Klasse 3/6	
Perforeringsstyrke	EN 863	>5 N		Klasse 1/6	
Brudstyrke	EN ISO13934 -1	kæde : > 30 N længde trame : > 100 bredde		Klasse 1/6 Klasse 3/6	

FI	DT215-DT216				
Penetraatiotiedot	Koestusmenetelmät	Tunkeutusindeksi		Hykimisindeksi	
30 %:n rikkihapon kestävyys (H ₂ SO ₄ , 30%) 10 %:n natriumhydroksidin (NaOH 10%) kestävyys O-kysleeniin kestävyys Butanoli	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Luokka 3/3 Luokka 3/3 Luokka 0/3 Luokka 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Luokka 3/3 Luokka 2/3 Luokka 0/3 Luokka 0/3
Fyysiset tiedot	Koestusmenetelmät	Tulokset		Luokat	
Koko suojapuvun koestus: - koestus rajoitetulla summalla ja sumutteilla (tyyppi 6)	EN ISO17491-4	yhdenmukainen		N/A	
Koko suojapuvun koestus: - koestus vuodoilla sisänpäin, pienet hiukkaset (tyyppi 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		yhdenmukainen	
Hankauksen kestävyys	EN 530	> 10 jaksoa		luokka 1/6	
Saumojen kestävyys	ISO 13935 -2	>75 N		luokka 3/6	
Taivutuksenkesto	ISO 7854	> 100.000 jaksoa		luokka 6/6	
Puolisuunnikkaan muotoisen repeämisen kestävyys	EN ISO 9073-4:1999	loimi: > 20 N pituus kude: > 40 N leveys		luokka 2/6 luokka 3/6	
lävistyskestävyys	EN 863	>5 N		luokka 1/6	
Vetokijutus	EN ISO13934 -1	loimi: > 30 N pituus kude: > 100 N leveys		luokka 1/6 luokka 3/6	

SK	DT215-DT216				
Údaje týkajúce sa prepúšťania látok	Metódy skúšok	Prenikavosť kvapalin		Odpudivosť kvapalin	
Odol. (zastípenie) proti 30 % Kyselina sírová (H ₂ SO ₄ , 30%) Odolnosť proti 10 % Hydroxid sodný (NaOH 10%) Odolnosť proti O-xylénu Odolnosť proti bután-1-olu	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Trieda 3/3 Trieda 3/3 Trieda 0/3 Trieda 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Trieda 3/3 Trieda 2/3 Trieda 0/3 Trieda 0/3
Fyzikálne údaje	Metódy skúšok	Výsledky		Triedy	
Skúšky celej kombinácie : - skúšky zahmlením, limitované aerosolmi (Typ 6)	EN ISO17491-4	Zodpovedajúce norme		N/A	
Skúšky na celej kombinácie : - skúšky úniku smerom dovnútra, jemné častice (Typ 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Zodpovedajúce norme	
Skúšky opotrebovania	EN 530	> 10 Cyklus		Trieda 1/6	
Skúšky na švy	ISO 13935 -2	>75 N		Trieda 3/6	
Odolnosť proti popraskaniu pri ohnutí	ISO 7854	> 100.000 Cyklus		Trieda 6/6	
Odolnosť voči rozdratiu – lichebežníkovému roztrhnutiu	EN ISO 9073-4:1999	Osnovná niť: > 20 N dĺžka útková niť: > 40 N šírka		Trieda 2/6 Trieda 3/6	
Skúšky na dierkovanie	EN 863	>5 N		Trieda 1/6	
Odolnosť proti fahanu	EN ISO13934 -1	Osnovná niť: > 30 N dĺžka útková niť: > 100 N šírka		Trieda 1/6 Trieda 3/6	

ET	DT215-DT216				
Läbitungimiskindlus	Katsetmeetodid	Vedelikke läbitungivus		Vedelikke tõrjumine	
Vaestupidavus 30 % väävelhappete (H ₂ SO ₄ , 30%) Vaestupidavus 10 % naatriumhidroksiidile (NaOH 10%) O-kisleen 1-butanol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Klass 3/3 Klass 3/3 Klass 0/3 Klass 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Klass 3/3 Klass 2/3 Klass 0/3 Klass 0/3
Füüsilikased omadused	Katsetmeetodid	Tulemused		Klassid	
Kogu kombinatsiooni kontroll : - aurukatse, püüratud aerosoolid (Tüüp 6)	EN ISO17491-4	Vastab nõuetele		N/A	
Kogu kombinatsiooni kontroll : - Sisselekkete katse, väikesed osakesed (Tüüp 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Vastab nõuetele	
Abrasioonikindlus	EN 530	> 10 tsükliit		Klass 1/6	
Õmbuste vastupidavus	ISO 13935 -2	>75 N		Klass 3/6	
Paindekindlus	ISO 7854	> 100.000 tsükliit		Klass 6/6	
Vastupidavus trapetsrebenemisele	EN ISO 9073-4:1999	lõim : > 20 N pikisuunas kude : > 40 N põikisuunas		Klass 2/6 Klass 3/6	
Läbituskindlus	EN 863	>5 N		Klass 1/6	
Tõmbetugevus	EN ISO13934 -1	lõim : > 30 N pikisuunas kude : > 100 N põikisuunas		Klass 1/6 Klass 3/6	

SL	DT215-DT216				
Podatki o prodiranju	Metoda testiranja	Odpornost proti tekočinam		Prodiranje tekočin	
Odpornost proti 30 % žvepleni kislini (H ₂ SO ₄ , 30%) Odpornost proti 10 % Sodium hidroksid (NaOH 10%) Odpornost proti p-kislen. Odpornost proti Butan-1-ol	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Razred 3/3 Razred 3/3 Razred 0/3 Razred 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Razred 3/3 Razred 2/3 Razred 0/3 Razred 0/3
Fizični podatki	Metoda testiranja	Rezultati		Razred	
Testiranje kompletne kombinacije : - Testiranje glede megle, določene aerosole (Tip 6)	EN ISO17491-4	Ustreza		N/A	
Testiranje kompletne kombinacije: - Testiranje glede prodiranja tekočin v notranjost, drobnih delcev (Tip 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Ustreza	
Odpornost proti abrazivom	EN 530	> 10 krogov		Razred 1/6	
Odpornost proti vrezinam	ISO 13935 -2	>75 N		Razred 3/6	
Odporno na trenje in drsenje	ISO 7854	> 100.000 krogov		Razred 6/6	
Odporna proti trapezoidnemu trganju tkanine	EN ISO 9073-4:1999	veriga : > 20 N dolžina vlečenje: > 40 N velikost		Razred 2/6 Razred 3/6	
Odpornost proti luknjanju	EN 863	>5 N		Razred 1/6	
Odporno proti trenju	EN ISO13934 -1	veriga : > 30 N dotžina vlečenje: > 100 N velikost		Razred 1/6 Razred 3/6	

RU	DT215-DT216				
Данные по penetrации	Методы испытаний	Пенетрация жидкостей		Отгаливание жидкостей	
Устойчивость к 30 % сероводороду (H ₂ SO ₄ , 30%) Устойчивость к 10 % едкому натру (NaOH 10%) Устойчивость к O-хилолу Устойчивость к бутану-1-ол	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Класс 3/3 Класс 3/3 Класс 0/3 Класс 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Класс 3/3 Класс 2/3 Класс 0/3 Класс 0/3
Физические данные	Методы испытаний	Результаты		Классы	
Испытание всего комбинезона: - Испытание на ограниченное воздействие аэрозольного распыления (тип 6)	EN ISO17491-4	Соответствие		N/A	
Испытание всего комбинезона: - Испытание на проникновение внутрь мелких частиц (тип 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Соответствие	
Сопротивление истиранию	EN 530	> 10 циклов		Класс 1/6	
Сопротивление порезу	ISO 13935 -2	70 < N < 125		Класс 3/6	
Устойчивость к образованию трещин при изгибе	ISO 7854	> 100.000 циклов		Класс 6/6	
Сопротивление трапецеидальному разрыву	EN ISO 9073-4:1999	цепь: > 20 N длина сетка: > 40 N ширина		Класс 2/6 Класс 3/6	
Сопротивление пробою	EN 863	>5 N		Класс 1/6	
Сопротивление деформации растяжения	EN ISO13934 -1	цепь: > 30 N длина сетка: > 100 N ширина		Класс 1/6 Класс 3/6	

LT	DT215-DT216				
Duomenys apie prasiskverbimą	Bandymo metodai	Prasiskverbimo indeksas		Neskvarbumo indeksas	
Atsparumas 30 % sieros rūgščiai (H ₂ SO ₄ , 30%) Atsparumas 10 % natrio hidroksidui (NaOH 10%) Atsparumas O-Kisleniui Atsparumas butan-1-oliui	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	Klasė 3/3 Klasė 3/3 Klasė 0/3 Klasė 0/3	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	Klasė 3/3 Klasė 2/3 Klasė 0/3 Klasė 0/3
Fiziniai duomenys	Bandymo metodai	Rezultatai		Klasės	
Bandymas ant viso darbo drabužio : - Nestipraus purškimo bandymas (6 tipas)	EN ISO17491-4	Atitinka		N/A	
Bandymas ant viso darbo drabužio: - Pralaidumo į vidų bandymas, smulkios dalelės (5 tipas)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Atitinka	
Atsparumas įbrėžimams	EN 530	> 10 ciklų		Klasė 1/6	
Siūlių tvirtumas	ISO 13935 -2	>75 N		Klasė 3/6	
Atsparumas įtrūkimams sulenkiant	ISO 7854	> 100.000 ciklų		Klasė 6/6	
Trapezoidinis plyšimas	EN ISO 9073-4:1999	grandinė: > 20 N ilgio pagrindas > 40 N pločio		Klasė 2/6 Klasė 3/6	
Atsparumas pradūrimui	EN 863	>5 N		Klasė 1/6	
Tempimo stiprumo riba	EN ISO13934 -1	grandinė: > 30 N ilgio pagrindas > 100 N pločio		Klasė 1/6 Klasė 3/6	

LV	DT215-DT216				
Lesūšanās dati	Pārbaudes metodes	Šķidruma iesūkšanās		Šķidruma atgrūšana	
Izturība pret 30 % sērskābi (H ₂ SO ₄ , 30%) Izturība pret 10 % nātrija hidroksīdu (NaOH 10%) Izturība pret O-kislēnu Izturība pret butanolu	EN ISO 6530	0 % 0 % < 31% 25%	3/3 Klase 3/3 Klase 0/3 Klase 0/3 Klase	> 95 % > 90 % 0 % > 24%	3/3 Klase 2/3 Klase 0/3 Klase 0/3 Klase
Fizikālie dati	Pārbaudes metodes	Rezultāti		Klases	
Pārbaude uz visa darba apģērba: - Vieglas apsmidzināšanas pārbaude (tips 6)	EN ISO17491-4	Atbilst		N/A	
Pārbaude uz visa darba apģērba: - Caurlaidības pārbaude, sīkas daļiņas (tips 5)	EN ISO 13982-2:2004	$L_{pm,0.50} \leq 30 \%$ $L_{L,0.10} \leq 15\%$		Atbilst	
Nodilumizturība	EN 530	> 10 ciklu		1/6 Klase	
Vīļu stiprība	ISO 13935 -2	>75 N		3/6 Klase	
Izturība pret plaisāšanu salokot	ISO 7854	> 100.000 ciklu		6/6 Klase	
Trapezeveida pīšlana	EN ISO 9073-4:1999	meti: > 20 N garumā audi: > 40 N platumā		2/6 Klase 3/6 Klase	
Caurisites izturība	EN 863	>5 N		1/6 Klase	
Stiepes izturība	EN ISO13934 -1				